SII 22.36: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 36. (A.R. No. 36 of 1906) TANJAVUR DISTRICT, MAYURAM TALUK, TIRUKKAḌAIYŪR. AMṚITAGHAṬĒŚVARA TEMPLE—ON THE SAME WALL. TRIBH. RĀJĀDHIRĀJA II—12th YEAR (A.D. 1174-5)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0036

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0036.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The king claims to have conquered Madurai and Īḻam. This records another similar gift of a perpetual lamp each by Kuḍitāṅgi Tiruvuḍaiyāṉ a resident of Būdalūr in Pāṇḍikulāsani vaḷanāḍu and Sōmattiyan Nīlan Pāṇi of Tirukkaḍavūr by means of reclamation of land at Erukkāṭṭuchchēri.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tribhu**vana**ccakra**vattikaḷ maturaiyum Īḻamuṅkoṇṭaruḷiṉa **śrīrājādhirājade**vaṟku yāṇṭu panniraṇṭāvatu pāṇṭikulācaṉivaḷanāṭṭup pūtalūrvaṭṭattup pūtalūruṭaiyāṉ kuḍitāṅki tiruvuṭaiyāṉ Uṭaiyār **śrī**kālakālatevarkkut tirunantāviḷakkup puṟamāka〈2〉 I(t)t(e)var tirunantāviḷakkuppuṟamāṉa Erukkāṭṭucceriyil maṇaṟ kuṉṟu kallik tiruttivitta nilattāl tirunantāviḷakku 1 Ittiruviḷakku Erikka Ivariṭṭa muṉṟunilait

tarākuttiviḷakku 1〈3〉 tirukkaṭavūr comattiyaṉ nilaṉ pāṇi E(rukkāṭ)ṭucceriyil maṇal (kuṉ)ṟu kalli Iṭṭa tirunantāviḷakku 1 Oṉṟu [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.36 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 30, item 36.